

## Pokemon Season 01 EP 01 (Parte 02)

1- Oh, Ash, I'm so proud of you

2- You're finally going to fulfill your dream and start your Pokemon training. But I'm—I'm going to miss you so much. Oh my little boy.

3- I packed your sneakers and jeans, nice clean shirts and underwear. And your favorite snacks and some hot chocolate in case you want something hot. But be careful not to burn yourself.

4- And a pair of rubber gloves to do your laundry. And a new clothesline to hang it out to dry.

5- Mom, you're embarrassing me, in front of all these people. Don't you know I'm a big kid now?

6- Pokemon trainers can take care of themselves.

7- I understand. Hum? That's your Pokemon?

8- Yeah, that's my Pokemon.

9- With Pikachu at my side I'll get all the Pokemon in the world!

10- I thought all Pokemon stayed inside their Poke Balls. Why doesn't this one?

11- Uh, oh, yeah. Right. Pikachu get in the ball now.

12- Oooh, you're playing catch. You're friends already.

13- Uh sure. Pikachu and I are real pals, right?

14- But it's a little weird.

15- Those rubber gloves your mom packed will come in handy.

16- Why?

17- Rubber blocks electricity.

18- Don't forget to change your underwear 'every single day'.

19- Pikachu, are you gonna be like this the whole way?

20- Is it because you don't like me?

21- Well, I like you a lot. And since you're the Pokemon I'm training, don't you think you could be a little nicer and just open your mouth and tell me what's wrong?

22- Uh, that's not exactly what I meant. Is your name all you can say?

23- Well, then you're just like all Pokemon and you should act like one and get inside the Poke Ball.

24- Just like it says in the Pokedex.

25- (Pokedex) While being trained, a Pokemon usually stays inside its Poke Ball.

26- Ya see?

27- However, there are many exceptions. Some Pokemon hate being confined.

28- Okay, then... this ought to make things better and I'll get ride of these.

29- How's that? Still not good enough?

30- (Pokedex) Pidgey is a flying Pokemon. Among all the flying Pokemon it is the gentlest and easiest to capture. A perfect target for the beginning Pokemon trainer to test his Pokemon's skills.

31- This is great. It's our lucky day! Pikachu go get it!

32- Aren't you ever gonna listen to me?

33- But why not?

34- Okay, I get the message. I don't want your help or need it. I can get that thing all by myself.

35- All right. I've pledged to get all the Pokemon in the world. Now I'm ready to take the next step to be the number one Pokemon Master.

36- Enjoy your last moments of freedom. Pidgey. Cause you're mine! Poke Ball go!

37- I did it! Huh?

38- Aw, I blew it.

39- (Pokedex) To capture a Pokemon you usually have your own Pokemon battle with the other.

40- Now he tells me.

41- But I have to do everything myself! Wait! I've got an idea.

42- Okay, just be quiet. There's nothing to be afraid of. Hi little friend.

43- Sorry buddy!

44- Huh? What happened?

45- (Pokedex) Pidgey's gust power creates tornadoes. It also has a sand attack.

46- Guess it's not my lucky day.

47- Hey! Get outta there!

48- (Pokedex) A forest Pokemon, Rattata. It like cheese, nuts, fruits, and berries.

49- Yea, but this isn't a forest. It's an open field.

50- (Pokedex) It also comes out into open fields to steal food from stupid travelers.

51- That means I—I'm stupid?

52- I'll get you this time. I got it!

53- I wonder what that is.

54- (Pokedex) Unlike Pidgey, Spearow has a terrible attitude. It is very wild and will sometimes attack other Pokemon and humans.

55- Hey, leave Pikachu alone! It didn't throw the rock!

56- (Pokedex) Wild Pokemon tend to be jealous of human-trained Pokemon.

57- Uh.. sh—should we run?

58- Don't worry, Pikachu. No matter what, I'll save you.

59- Don't run ahead. I said I'd protect... Ow!

60- Leave it alone, Spearows!

61- Well, here we go.

62- Oh! Oh! Hey, I got a bite! Oh, wow, I really think this could be a big one!

63- Nah, It's just a kid. Oh! And a Pokemon! Oh, are you okay?



64- Yeah, I'm okay.

65- Not you! Look what you've done to that poor little thing. Is it breathing?

66- I think so.

67- Well, just don't sit there. It needs a doctor right away! There's a medical center not too far from here. You've got to get moving now!

68- You mean a hospital?

69- Yes, for Pokemon.

70- Um, can you tell me, which way do I go?

71- That way.

72- They're coming back! Run!

73- Hey, what are you doing?

74- I'm borrowing it.

75- Wait. Hey! That's my bike!

76- I'll give it back someday.